

თ.ი. არაუჩიშვილი.

Д. У. Арақчиев



ქართული

ეროვნული სიმღერები
ფოლკლორის აკადემიის მიერ.

НАРОДНЫЕ ПЕСНИ ГРУЗИИ

для пения с фортеп.

Op. 5.

1. ქართული ეროვნული სიმღერები
ფოლკლორის აკადემიის მიერ.
გამოც. მე 2. ფ. 1 კ.
2. ქართული ტანცა ფოლკლორისთვის. ფ. 50 კ.
3. შოთაშანიას სიმღერა ქალთა ხორით
ქართული ოპერის: „თქმულება შოთა
რუსთაველზე“... ფ. 60 კ.
4. სიმღერები კავკასიელ მთიელებისა,
თურქებისა, სომხებისა და ქურთებისა. ფ. 80 კ.

ავტორის გამოცემა:

თხზ. 10. ხუთი ქართული ეროვნული სიმღერა
ქალთა და ვაჟთა გუნდისთვის (acapella) ფ. 60 კ.

რომანსები.

- თხზ. 2, №2. მთიულის ქალის სიკვდილზე
(სომხებისთვის). ფ. 60 კ.
- თხზ. 6, №5. დანიით ხელში (მეც-სომხ.) ფ. 75 კ.
- თხზ. 6, №6. გაფიქრებულნი: „სიკვ ნახა“
(სომხ. ანუ ტენორი). ფ. 75 კ.
- თხზ. 9, №2. ვანსკვლავისა და მეს (ბარიტონი) ფ. 60 კ.

1. Народные песни Грузии для пения
с фортепиано. Издание 2-е. ц. 1 р.
 2. Грузинские танцы для фортепиано. ц. 50 к.
 3. Песня мгогани с женским хором
из оперы: „Сказание о Шота
Руставели.“ ц. 60 к.
 4. Песни кавказских горцев, турок,
армян и курдов. ц. 80 к.
- Оттиски из IV т. „Труды“ Муз. Эт. Ком. И. О. Л. Е., Ал. Э.

Издание автора:

Op. 10. Пять грузинских народных песен
для смеш. хора. (acapella). ц. 60 к.

РОМАНСЫ.

- Op. 2, №2. На смерть горячки (Для Сопр.) ц. 60 к.
- Op. 6, №5. В руке с тамбуриной (Мец-соп.) ц. 75 к.
- Op. 6, №6. Из Гафиза: „Ветер нежный,
окрыленный.“ (Для Сопр. или Тен.) ц. 75 к.
- Op. 9, №2. Тихая, звездная ночь. (Для Бар.) ц. 60 к.

Издание автора.
Москва 1929 г.

გაბრიელ გაბრიელის ძეს ღვინისძეძღს. Гаврилу Гавриловичу ГВИНДЗУ
პარსკვლავიანსა ლამეს. ТИХАЯ, ЗВЕЗДНАЯ НОЧЬ.

სიტყვები ა. ა. ფეტისა.
 თარგმ. ი. მჭედლიძისა.
 მუსიკა დ. ანაყინიძისა.

Слова А. А. Фета.
 Музыка Д. Аракчиева.
 Op. 9. № 2.

Moderato.

PIANO.

p

ვანსკვლავიანსა და მეს, მთვარე ანათებს მკრთალად.
 Ти - ха - я, звезда - я ночь. Трепетно светит лу - на.

f *p*

ცბილას ბსგე ქსლის მთვარე ბე ბე ლი თს ვად
 Слад - ки ус - та кра - со - ты В ти - ху - ю, звезд - ну - ю ночь.

f

ტრფავს კამკამს და მით მთვარე გაუძლავდა ნად ველს?
 Друг мой, все я - ныи ноч - ном Как мне пе - чаль пре - воз - мочь?

M 1333
3

ტკბილი ხან, როგორც გრძობს წუნდვანსკვლავი - სხ და - ძეს.
 Ты же светла, как лю - бовь В ти - ху - ю, звезд. ну - ю ночь.

მე - ვანს ვანსკვლავ - ნი, ტურ - თვ, ვეტ - თისეგ - ებ - ს მწს.
 Друг мой, я звез - ды лю - блю И от пе - ча - ли не

ღეს, მგ - ნამ სჯა - ბი - ხან ვე - ლს
 прочь, Ты же е - ще мне ми - лей.

წუნდვანსკვლავ - ვი - სხ და - ძეს.
 В ти - ху - ю, звезд. ну - ю ночь.



371


ეროვნული
ბიბლიოთეკა